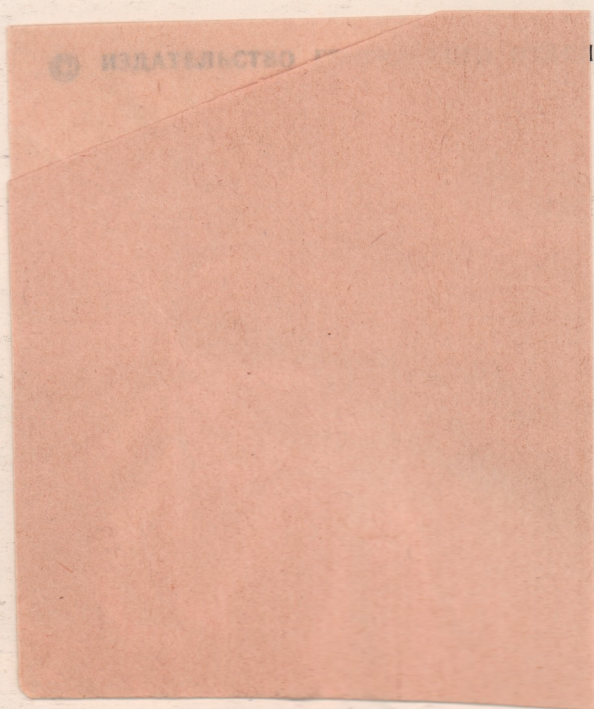


FM 1993
3

ერეკონის
ბიბლიოთეკა

ვაჟა აზარაშვილი
Vazha Azarashvili

Грузия, победы тебе больших!
Great victories to you, Georgia!



ИЗДАТЕЛЬСТВО

ИЕНИЯ МУЗФОНДА 1986

ვაჟა აზარაშვილი
VAJA AZARASHVILI
VAZHA AZARASHVILI

საქართველო, გაეარჯვება შენ!

მაღალი ხმისათვის, შერეული გუნდისათვის ფ/პ თანხლებით

ГРУЗИЯ, ПОБЕД ТЕБЕ БОЛЬШИХ!

ДЛЯ ВЫСОКОГО ГОЛОСА И СМЕШАННОГО ХОРА
В СОПРОВОЖДЕНИИ Ф-НО

GREAT VICTORIES TO YOU, GEORGIA!

FOR HIGH VOICE, MIXED CHORUS AND PIANO

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება

19 თბილისი 86

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР

19 Тбилиси 86

რევაზ ლაგიძეს
Ревазу Лагидзе

საპართველოვ,
ბამარჯვება უნ!

ГРУЗИЯ, ПОБЕД ТЕБЕ
БОЛЬШИХ

ტექსტი მ. ფოცხიშვილისა
Текст М. Поцхишвили
Рус. пер. Ал. Меншикова

მუს. ვ. აზარაშვილისა
Муз. В. Азарашвили

Andantino

Piano

Canto *mf*

დო- ლა შე- ბი
Ут- ро со- зи-

და- ლა გი- ვით ტკბი- ლი- ა
და- ნი- ა პრი- ვე- თ- ნო- ე,

მა-თა შო-რის გუ-ლით ხა-რობ შენ!
Встре-ти-ла средь рав-ных на-рав-не

S.
Coro
A.

სა-ქარ-თვე-ლოვ, მზის კვალ-და-კვალ
Гру-зи-я стра-на бла-го-сло-

mf
mf
mf

ა!
А!

f

ღვ- დავ ჩე- მო, გულს მი- ნა- თებს შე- ნი ხმა
 Ро- ди- ны со- зву- чья всем нам до- ро- ги

f

f

f

f

f

f

ერ- თად გავ- შლით სი- ხა- რე- ღობ
 Ра- до- сти на- встре- чу мы ле-

f

f

f

f

f

f

ფრთებს,
ТИМ,

ჩვენ ვვხვ-რო-და-
Be-ry-em . V te-

ა!
A!

ა!
A!



შე-ბო ვა-მარ-ჯვე-ბო-სა,
бя по-бе-до-нос-ну-ю

ა!
A!



სა-ქარ-თვე-ლოვ, გა-მარ-ჯვ-და, შენ!
Гру-зи-я, по-бед те-бе боль-ших!

ა!
А!

ა!
А

დე-დავ ჩე-მო გულს მი-ლა-ღებს
Ро-ди-ны со-зву-чь я всем нам

დე-დავ ჩე-მო გულს მი-ლა-ღებს
Ро-ди-ны со-зву-чь я всем нам

gliss.

შე- ბი ხმა, ერ- თად გავ- შლით
 დო- რო- გი რა- დო- სტი ნა-

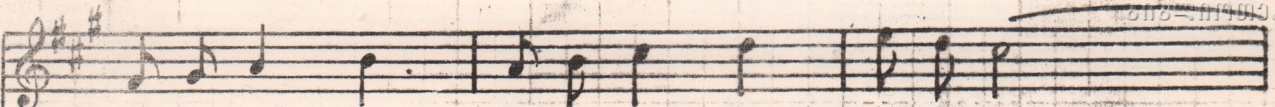
შე- ბი ხმა, ერ- თად გავ- შლით
 დო- რო- გი რა- დო- სტი ნა-

ვერსები: შემოქმედებულია და დასრულებულია 1950 წელს.

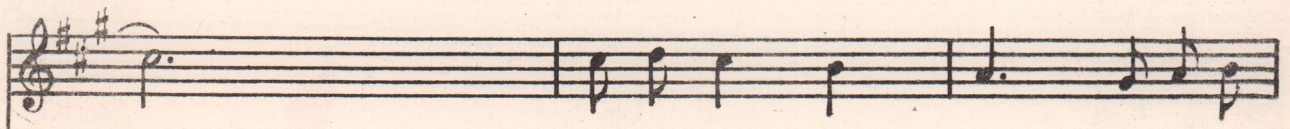
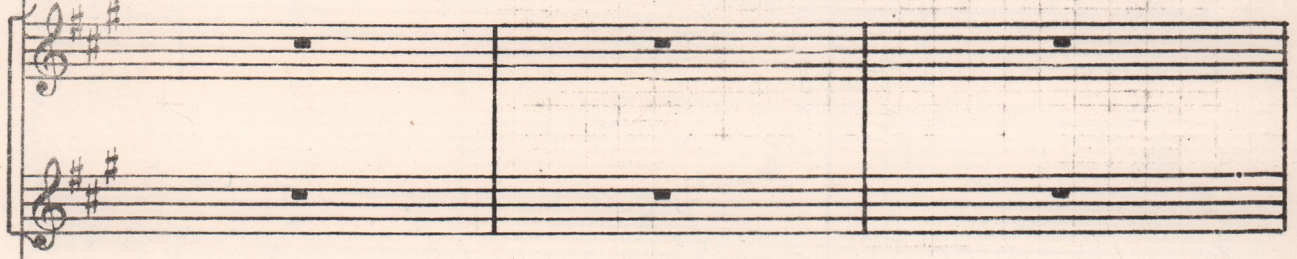
სა- ხა- რუ- ლის ფრთებს,
 ვსტრე- ჩუ მყ- ლე- ტიმ

ვერსები: შემოქმედებულია და დასრულებულია 1950 წელს.

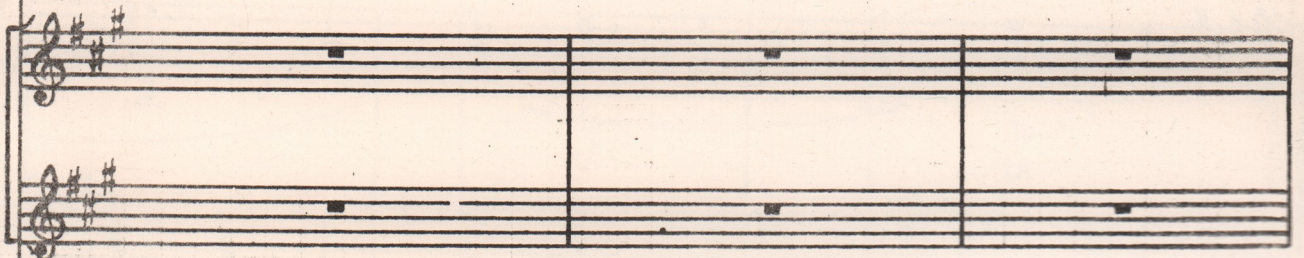
Canto



ვერ- ვე- გო- და შე- ბი ვა- მარ- ჯვე- ბი- სი
Ve- ru- em v te- бя по- бе- до- нос- ну- ю



სა- ქარ- თვე- ლოვ ვა- მარ- ჯვე- ბი
Gru- zi- я - по- бед- те- бе боль-



მუნ!
ших!

mf

ო-ღღე-გრბე-ლე,
Будь же ве-ли-

mf

ა!
А!

mf

mf

ო-ზა-რე და ა-მღღ-ღი
ка воль-на и ра-до-стна

ა!
А!

ა!
А!

ვე- ღა- რა- ვებ ვერ ა- ვი- რვეს ვხედს
Впрош- лом ли- хо- ле- тья зна- мя тень

ა!
A!

ა!
A!

შენ მომ- წონ- დი, შენ მი- ყვარ- დი
Как то по- лю- бив те- бя пре-

ა!
A!

mf

mf



მა- რა- დის, ვუ- ლო ხე- ბი
 крас- на- я Серд- це от- да-

ა!
 A!

ა!
 A!

cresc.

შეხ ემ ვე- კუთვ- ნის შეხ!
 те- бе на- век!

cresc.

cresc.

ა!
 A! *cresc.*

cresc.

cresc.

FM 1993

f

დე-ღვ, ჩე-მო გულის მი-ლა-ღებს შე-ნი ხმა,
 Ро-ди-ны со-звучья всем нам до-ро-ги

The first system of the score consists of five staves. The top staff is the vocal line, starting with a forte (*f*) dynamic. Below it are four staves for piano accompaniment, with various dynamics like *f*, *pp*, and *A!* indicated. The music is in a major key with two sharps (F# and C#).

The piano accompaniment for the first system, showing the right and left hand parts. It features chords and moving lines in both hands, supporting the vocal melody.

ერ-თად გავ-შლით სი-ხარე-ლის
 Ра-до-сти на-встре-чу мы ле-

The second system of the score continues the vocal and piano parts. The vocal line has lyrics in Georgian and Russian. The piano accompaniment includes dynamics like *f*, *pp*, and *A!*.

The piano accompaniment for the second system, showing the right and left hand parts. It continues the harmonic support for the vocal line.

სახ. მის უ. დახელო
 სხ, სხ. რეხილ
 ბ. მელიქიძე



ფრთვებს.
ТИМ

ჩვენი მკვლელობა
Ве-ру-ем в те-

ა!
А!

შე-ბო-ღა-მან-ჯვე-ბო-ლა,
бя бла-го-сло-вен-ну-ю

სა- ქარ- თვე- ლოვ, გა- მარ- ჯვე- ბა შებ!
 Гру- зи- я, по- бед те- бе боль- ших!

ა!
 A!

ა!
 A!

დე- დავ ჩე- მო, გულის მი- ლა- ლებს
 Ро- ди- ны со- зву- чья всем нам

rit.

ა!
A!

შე- ბი ხმა და- რო- გი
до- ро- ги

ერ- თად გავ- შლით
Ра- до- сти на-

შე- ბი, შემ- ბი ხმა
всем нам до- ро- ги

ერ- თად გავ- შლით
Ра- до- сти на-

შე- ბი ხმა და- რო- გი
до- ро- ги

სა- ვა- რუ- ლის ფრთებს
встре- чу мы ле- тим

შებ!
ших!

სა- ქარ- თვე- ლოვ,
Гру- зи- я, по-

ა!
А!

ა!
А!



გა- მარ- ჯვე- ბა შებ!
бед те- бе боль- ших!

სა- ქარ- თვე- ლოვ,
Гру- зи- я, по-

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.



ფასი
Цена **75** კპ.
коп.

სრ 49/71



რედაქტორი **ნ. გუდიაშვილი**
Редактор **Н. ГУДИАШВИЛИ**

გარეკანი **ირ. გორდელაძისა**
Обложка **Ир. ГОРДЕЛАДЗЕ**

გამომშ. **დ. ხეფიაშვილი**
Выпуск. **Д. СЕПИАШВИЛИ**

Заказ 24, Тираж 530, Подписано к печати 21/II 86 г., Колич. форм. 3

Формат бумаги 60 × 90

Потопечатный и множительный цех Грузинского отделения Музфонда СССР
г. Тбилиси, ул. Павлова № 20